

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT (See original solicitation
document.)

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet TBIPS - Informatics Prof. Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation B8953-100631/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client B8953-100631	Date 2013-06-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-380-26119	
File No. - N° de dossier 380zm.B8953-100631	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cook, Gail	Buyer Id - Id de l'acheteur 380zm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-2591 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-1207
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA OTTAWA, ON K1A 1L1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 002

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q8. L'État peut-il confirmer que les soumissionnaires peuvent faire référence au curriculum vitæ des candidats en utilisant les numéros des critères obligatoires et cotés placés au début de l'expérience non numérotée (c'est-à-dire O1, O2, C1) plutôt que d'indiquer la page, le paragraphe, la puce et le numéro comme on le demande dans la colonne intitulée « Réponse des soumissionnaires »?

L'expérience relative au projet serait identifiée ainsi pour chacune des puces du curriculum vitæ :

(O1) critère d'expérience jugée pertinente

(C2) critère d'expérience jugée pertinente

Elle serait indiquée dans la grille de la façon suivante :

Référence : < No >

Client : < Insérer le nom du client >

Projet : < Insérer le nom du projet >

Rôle : < Insérer le rôle >

Durée : < Insérer la date de début et la date de fin > (< Insérer le nombre total de mois > mois)

Référence tirée du curriculum vitæ : < Insérer la page, la puce ou le numéro auquel correspond la référence tirée du CV >

- R8. L'État confirme qu'il n'y a pas de problème à faire des références aux curriculums vitæ des candidats à l'aide des numéros des critères obligatoires et cotés (comme O1, C1). Toutefois, la référence tirée du curriculum vitæ : < Insérer la page, la puce ou le numéro auquel correspond la référence tirée du curriculum vitæ > demeure une exigence de la grille pour les deux volets de travail.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.

NOTA : UNE SOUMISSION DÉJÀ ENVOYÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. TOUTE CORRESPONDANCE APPORTANT DES MODIFICATIONS DOIT INDiquer LE NUMÉRO DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER ET LA DATE DE CLÔTURE ET DOIT ÊTRE ADRESSÉE À :

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

PLACE DU PORTAGE, PHASE III

HALL PRINCIPAL, PIÈCE 0A1

11, RUE LAURIER

GATINEAU (QUÉBEC) K1A 0S5